

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
HUYỆN D  
TỈNH LÂM ĐỒNG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 41/2021/HSST  
Ngày 09-6-2021.

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN D – TỈNH LÂM ĐỒNG**

**- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Ông Đới Văn Học.

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Bùi Ngọc Hà.

2. Bà Lê Thị Chung.

- Thư ký phiên tòa: Bà Giáp Thị Thu Ly – Thư ký Tòa án nhân dân huyện D, tỉnh Lâm Đồng.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện D, tỉnh Lâm Đồng tham gia phiên tòa: Ông Phạm Quang Tuyên - Kiểm sát viên.

Ngày 09 tháng 6 năm 2021 tại Trụ sở Tòa án nhân dân huyện D. Xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số 25/2021/TLST-HS ngày 19-4-2021 theo quyết định đưa vụ án ra xét xử số 36/2021/QĐXXST-HS ngày 20-5-2021 đối với bị cáo:

Họ và tên: Chamaléa D (tên gọi khác: Chamaléa P); Sinh năm 1986 tại Ninh Thuận; Nơi cư trú: Thôn T, xã Ph, huyện Th, tỉnh Ninh Thuận; Nghề nghiệp: Làm nông; Trình độ văn hóa: Không biết chữ; Dân tộc: Raglai; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Chamaléa Tr và bà Chamaléa Thị Đ; vợ Pinăng Thị Th và 02 con; Tiền án, tiền sự: Không. Bị cáo được điều tra tại ngoại. Có mặt tại phiên tòa.

*Bị hại:* Anh Chamaléa Ng; Sinh năm 1997 (đã chết).

*Người đại diện hợp pháp của bị hại:*

1. Ông Pinăng Tr; sinh năm 1954. Bố bị hại

Địa chỉ: Xã Ph, huyện Th, tỉnh Ninh Thuận. Vắng mặt.

2. Bà Chamaléa Thị K; sinh năm 1960. Mẹ bị hại.

Địa chỉ: Xã Ph, huyện Th, tỉnh Ninh Thuận. Vắng mặt.

*Người đại diện theo ủy quyền của người đại diện hợp pháp của bị hại:* Chị Chamaléa Thị H; sinh năm 1994.

Địa chỉ: Thôn Đầu Suối B, Xã Ph, huyện Th, tỉnh Ninh Thuận. Có mặt.

(Văn bản ủy quyền ngày 19-11-2020)

*Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:* anh Hoàng Xuân Tr; sinh năm 1997.

Địa chỉ: Số 55 thôn T , xã T , huyện Đ , tỉnh Lâm Đồng. Vắng mặt.

### **NỘI DUNG VỤ ÁN**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 19 giờ 00 phút ngày 04-10-2020, tại Km 165 + 500 – QL20 thuộc thôn Hiệp Thành 2, xã T , huyện D , tỉnh Lâm Đồng, Chamaléa D có giấy phép lái xe hạng A1 điều khiển xe mô tô biển kiểm soát 49S3-6033 chở Chamaléa Ngân, sinh năm 1997 ngồi phía sau di chuyển hướng thành phố Bảo Lộc đi thành phố Đà Lạt. Khi đến đoạn đường trên, Chamaléa D đã điều khiển xe mô tô đột ngột chuyển hướng từ bên phải sang bên trái phần đường đang di chuyển mà không quan sát phía sau, không có tín hiệu báo chuyển hướng ngay trước đầu xe ô tô biển kiểm soát 60C-180 67 do Hoàng Xuân Tr điều khiển lưu thông cùng chiều ngay phía sau. Do bất ngờ và ở khoảng cách quá gần khoảng 02 – 03m nên Hoàng Xuân Tr không kịp xử lý nên ô tô biển kiểm soát 60C-180 67 va chạm với xe mô tô biển kiểm soát 49S3-6033 gây tai nạn giao thông làm xe mô tô và người ngã ra đường. Hậu quả Chamaléa Ng bị thương được người dân đưa đi cấp cứu và điều trị tại Trung tâm Y tế huyện D rồi tử vong.

Tại bản kết luận giám định pháp y về tử thi số 327/2020-TT ngày 12-10-2020 của Trung tâm pháp y tỉnh Lâm Đồng đã kết luận: Chamaléa Ng tử vong do chấn thương sọ não do tai nạn giao thông.

Quá trình điều tra cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện D đã tiến hành thu giữ 01 xe ô tô biển kiểm soát 60C-180 67 và 01 xe mô tô biển kiểm soát 49S3-6033. Các phương tiện trên có nguồn gốc rõ ràng nên cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện D đã trả lại các xe trên cho chủ sở hữu hợp pháp.

Về trách nhiệm dân sự: Chamaléa D đã hỗ trợ cho gia đình bị hại Chamaléa Ng số tiền 30.000.000đ; Hoàng Xuân Tr đã hỗ trợ cho gia đình Chamaléa D số tiền 51.000.000đ và hỗ trợ cho gia đình Chamaléa Ng số tiền 60.000.000đ. Tại phiên tòa, người đại diện hợp pháp của người bị hại không có yêu cầu bồi thường gì thêm.

Tình tiết giảm nhẹ, trong quá trình điều tra, Chamaléa D đã thành khẩn khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình, bị cáo cùng gia đình đã tự nguyện bồi thường, khắc phục hậu quả cho gia đình bị hại, gia đình bị hại có đơn xin bãi nại, xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo nên áp dụng điểm b, điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015, được sửa đổi, bổ sung năm 2017 để xử lý.

Tại bản cáo trạng số 29/CT-VKS ngày 15-4-2021 của Viện kiểm sát nhân dân huyện D đã truy tố bị cáo Chamaléa D về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo điểm a khoản 1 Điều 260 của Bộ luật hình sự năm 2015, được sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Tại phiên tòa hôm nay đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện D giữ nguyên quyết định truy tố bị cáo theo cáo trạng đã công bố và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 50; Điều 38 của Bộ luật hình sự năm 2015 xét xử bị cáo từ 12 tháng đến 15 tháng tù; bị cáo phải chịu án phí theo quy định của pháp luật.

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa; căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

[1] Về hành vi và các quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện D, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện D và Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa hôm nay, bị cáo và những người tham gia tố tụng không ai có ý kiến thắc mắc hoặc khiếu nại về hành vi và các quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng và người tiến hành tố tụng. Do đó các hành vi và các quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng và người tiến hành tố tụng đã thực hiện là hợp pháp.

[2] Tại phiên tòa hôm nay bị cáo Chamaléa D đã thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội và khai nhận: Vào Khoảng 19 giờ 00 phút ngày 04-10-2020, tại Km 165 + 500 – QL20 thuộc thôn Hiệp Thành 2, xã T, huyện D, tỉnh Lâm Đồng, Chamaléa D điều khiển xe mô tô biển kiểm soát 49S3-6033 chở Chamaléa Ngân, sinh năm 1997 ngồi phía sau di chuyển hướng thành phố Bảo Lộc đi thành phố Đà Lạt. Khi đến đoạn đường trên, Chamaléa D đã điều khiển xe mô tô đột ngột chuyển hướng từ bên phải sang bên trái phần đường đang di chuyển mà không quan sát phía sau, không có tín hiệu báo chuyển hướng ngay trước đầu xe ô tô biển kiểm soát 60C-180 67 do Hoàng Xuân Tr điều khiển lưu thông cùng chiều gây tai nạn giao thông. Hậu quả, Chamaléa Ng bị chấn thương nặng và tử vong.

[3] Căn cứ lời khai nhận tội của bị cáo và lời khai của đại diện bị hại phù hợp với các chứng cứ thu thập được có trong hồ sơ đã có đủ căn cứ xét xử bị cáo Chamaléa D về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” đúng như tội danh và điều luật mà Viện kiểm sát nhân dân huyện D đã truy tố.

[4] Xét hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, bị cáo Chamaléa D biết rõ khi điều khiển phương tiện xe mô tô là nguồn nguy hiểm cao độ, phải chấp hành đúng các quy tắc tham gia giao thông đường bộ. Tuy nhiên, bị cáo đã điều khiển xe mô tô lưu thông trên quốc lộ, không chú ý quan sát, chuyển hướng không có tín hiệu chuyển hướng nên đã va chạm với xe ô tô đi cùng chiều gây tai nạn giao thông, hậu quả làm Anh Chamaléa Ng ngồi sau xe mô tô của bị cáo chấn thương nặng và tử vong. Hiện nay, số vụ việc vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ xảy ra ngày càng nhiều, Nhà nước và các tổ chức khác đang ra sức tuyên truyền để mọi người tự giác chấp hành Luật giao

thông nhằm hạn chế tai nạn và vi phạm khác, nhưng bị cáo đã coi thường kỷ cương pháp luật của Nhà nước, coi thường tính mạng, tài sản của công dân, đã vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ gây hậu quả nghiêm trọng. Vì vậy cần phải có mức hình phạt nghiêm khắc đối với bị cáo mới có tác dụng giáo dục, cải tạo bị cáo và răn đe, giáo dục, phòng ngừa chung.

[5] Tuy nhiên, khi lượng hình cũng cần xem xét cho bị cáo ở chỗ: Sau khi tai nạn xảy ra bị cáo đã thành khẩn khai báo, bị cáo cùng gia đình đã tự nguyện khắc phục hậu quả bồi thường thiệt hại cho gia đình người bị hại; Người đại diện hợp pháp của người bị hại xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Vì vậy cần áp dụng điểm b, điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự để xem xét giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo.

[6] Về án phí: Căn cứ Điều 135 và Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự và Nghị quyết 326/2016/QH14 ngày 30/12/2016 về án phí, lệ phí Tòa án. Bị cáo Chamaléa D phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên:

### **QUYẾT ĐỊNH**

Tuyên bố: Bị cáo Chamaléa D phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”. Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 50; Điều 38 của Bộ luật hình sự năm 2015, được sửa đổi bổ sung năm 2017.

Xử phạt: Bị cáo Chamaléa D 12 (Mười hai) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bắt để thi hành án.

Về án phí: Bị cáo Chamaléa D phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Trong hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án bị cáo, bị hại có quyền kháng cáo lên Tòa án nhân dân tỉnh Lâm Đồng để yêu cầu xét xử phúc thẩm. Người liên quan vắng mặt có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc ngày bản án được niêm yết và chỉ được kháng cáo phần có liên quan.

#### **Nơi nhận:**

- TAND tỉnh Lâm Đồng;
- VKSND huyện D ;
- Công an huyện D ;
- Bị cáo, bị hại (để thi hành);
- Sở TP tỉnh Lâm Đồng;
- Chi cục THADS huyện D ;
- THA hình sự;
- Lưu hồ sơ; án văn.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM**  
**Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa**

**Đới Văn Học**

